

Entscheid

Determina

Reg. Nr.0711 vom/del 10.07.2026

GEGENSTAND: 26006/A2/0300
**Finanzdienst – Ausgleichende Änderung
der Kapitel - 27. Massnahme**

OGGETTO: 26006/A2/0300 **Servizio
finanziario – variazione compensativa tra
capitoli - 27° provvedimento**

DIE VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES

LA RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksrates Nr. 27 vom 15.12.2025 - Genehmigung des ESD (einheitliches Strategiedokument) für die Haushaltsjahre 2026 - 2027 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksrates Nr. 28 vom 15.12.2025 - Genehmigung des harmonisierten Haushaltsvoranschlags für die Finanzjahre 2026 - 2027 - 2028;

Nach Einsicht in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 1 vom 14.01.2026, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan für das Jahr 2026-2028 im Sinne des Artikel 4 des Landesgesetzes vom 12. Dezember 2016, Nr. 25 und den diesbezüglichen Zielsetzungen genehmigt wurde;

Festgestellt, dass der Bezirksausschuss mit besagtem Beschluss die Aufstellung der Verantwortlichen und deren Stellvertreter für die einzelnen Dienstbereiche genehmigt hat, welche die Zielsetzungen des Haushaltsvollzugsplanes in Beachtung der ebenfalls genehmigten Durchführungsbestimmungen, mit eigener Entscheidung umsetzen können;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 175, Absatz 5-quater, Buchstabe a) des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 18. August 2000, Nr. 267 welcher die Zuständigkeiten der für die Ausgaben Verantwortlichen und des Verantwortlichen des Finanzdienstes im Rahmen der Bilanzänderungen regelt;

Festgehalten, dass eine Umbuchung innerhalb des Makroaggregats 3 – Erwerb von Gütern und Dienstleistungen – Pflegeheim Leifers - notwendig ist, um eine genauere Kapitanlastung vornehmen zu können;

Vista la deliberazione del Consiglio comprensoriale n. 27 del 15.12.2025 - approvazione del DUP (documento unico di programmazione) per gli esercizi finanziari 2026 - 2027 - 2028;

Vista la deliberazione del Consiglio comprensoriale n. 28 del 15.12.2025 - approvazione del bilancio di previsione armonizzato per gli esercizi finanziari 2026 - 2027 - 2028;

Vista la deliberazione della Giunta Comprensoriale n. 1 del 14.01.2026 con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione per l'anno 2026-2028 ai sensi dell'articolo 4 della Legge Provinciale 12 dicembre 2016 n. 25 e i relativi obiettivi;

Dato atto che con la deliberazione citata la Giunta Comprensoriale ha approvato l'elenco dei responsabili e dei loro sostituti per i singoli servizi ai quali compete l'adozione di proprie determinazioni in osservanza degli obiettivi del piano esecutivo di gestione e nel rispetto delle disposizioni di attuazione a loro volta approvate;

Visto l'articolo 175, comma 5-quater, lettera a) del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, che disciplina le competenze dei responsabili di spesa e del responsabile del servizio finanziario in sede di variazione al bilancio;

Visto che si rende necessario stornare degli importi all'interno del macroaggregato 3 – Acquisto di beni e servizi – Centro di degenza Laives - per poter provvedere ad una corretta imputazione sui capitoli;

Festgehalten, dass die interne Umbuchung des Makroaggregats 3 – Erwerb von Gütern und Dienstleistungen - weder die Ansätze des Haushaltsplanes noch die mit Haushaltsvollzugsplan zugewiesenen Beträge verändert und deshalb nur eine Änderung des analytischen Haushaltsplanes auf operativer Ebene mit sich bringt;

Dass die interne Umbuchung als notwendig erachtet wird, um die Zahlungen die auf Grund von bestehenden Lieferverträgen entstehen, zu garantieren und um die Kontinuität der Leistungen an die Klienten zu gewährleisten;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F.;

entscheidet

1. die interne Umbuchung des Makroaggregats 3 – Erwerb von Gütern und Dienstleistungen – Pflegeheim Leifers - wie aus beiliegender Tabelle, die integrierender Bestandteil dieser Entscheidung bildet, ersichtlich, zu genehmigen und vorzunehmen.
2. Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Preso atto, che lo storno interno di fondi sul macroaggregato 3 – Acquisto di beni e servizi - non modifica né lo stanziamento di bilancio né i fondi assegnati attraverso il piano esecutivo di gestione ma comporta una modifica solamente del bilancio annuale analitico a livello operativo;

Ritenuto necessario lo storno interno per far fronte a pagamenti derivanti da contratti di forniture già esistenti ed a garanzia della continuità del servizio agli utenti;

Visto lo statuto vigente della Comunità comprensoriale Oltradige Bassa Atesina;

Visto il Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, n.t.v.;

determina

1. di approvare ed eseguire lo storno interno di fondi del macroaggregato 3 – Acquisto di beni e servizi – Centro di degenza Laives - come risulta dall'allegata distinta che fa parte integrante della presente determina.
2. Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di affidamento relative a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'articolo 120, comma 5, Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch welchen die finanzielle Deckung bestätigt wird (Artikel 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.).

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (articolo 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 n.t.v.).

Die Verantwortliche des Finanzdienstes - La responsabile del servizio finanziario

In Vertretung – in sostituzione
Katrin Pedron

Digital signiertes Dokument – Documento firmato tramite firma digitale

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Die Verantwortliche des Finanzdienstes - La responsabile del servizio finanziario
in Vertretung – in sostituzione
Katrin Pedron

Digital signiertes Dokument – Documento firmato tramite firma digitale

Variazione compensativa n. 27 del 10.07.2026 n. 38 del 10/07/2026
Determina 711/2026 del 10/07/2026

USCITE ANNO: 2026

Classificazione	Anno competenza		Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Impegnato	Rimanenza
Missione 12									
Diritti sociali, politiche sociali e famiglia									
Programma 3 - Interventi per gli anziani									
TITOLO 1									
Spese correnti									
Macroaggregato 3 - Acquisto di beni e servizi									
12031.03.010200009	Altri beni di consumo	2026	CP	304.365,00	0,00	5.000,00	0,00	309.365,00	6.730,10
		CS	378.626,82	-43.559,28	5.000,00	0,00	340.067,54		
12031.03.020500009	Utenze e canoni	2026	CP	215.850,00	-6.385,00	0,00	-9.000,00	200.465,00	9.459,24
		CS	288.182,13	-22.543,78	0,00	-9.000,00	256.638,35		
12031.03.021100009	Prestazioni professionali e specialistiche	2026	CP	11.450,00	0,00	4.000,00	0,00	15.450,00	4.000,00
		CS	16.938,53	-3.173,97	4.000,00	0,00	17.764,56		
Totale Capitoli Variati su Macroaggregato 3			CP	531.665,00	-6.385,00	9.000,00	-9.000,00	525.280,00	20.189,34
		CS	683.747,48	-69.277,03	9.000,00	-9.000,00	614.470,45		
Totale Capitoli Variati su Titolo 1			CP	531.665,00	-6.385,00	9.000,00	-9.000,00	525.280,00	20.189,34
		CS	683.747,48	-69.277,03	9.000,00	-9.000,00	614.470,45		
Totale Capitoli Variati su Programma 3			CP	531.665,00	-6.385,00	9.000,00	-9.000,00	525.280,00	20.189,34
		CS	683.747,48	-69.277,03	9.000,00	-9.000,00	614.470,45		
Totale Capitoli Variati su Missione 12			CP	531.665,00	-6.385,00	9.000,00	-9.000,00	525.280,00	20.189,34
		CS	683.747,48	-69.277,03	9.000,00	-9.000,00	614.470,45		
Totale Capitoli Variati su USCITE ANNO: 2026		CP	531.665,00	-6.385,00	9.000,00	-9.000,00	525.280,00	505.090,66	20.189,34
				SALDO COMPETENZA		0,00			
		CS	683.747,48	-69.277,03	9.000,00	-9.000,00	614.470,45		
				SALDO CASSA		0,00			

Änderungen des Haushaltsvollzugsplanes Nr. 38 vom 10/07/2026
711/2026 vom 10/07/2026

AUSGABEN JAHR: 2026

Klassifizierung	Kompetenzjahr		Ursprünglicher Voranschlag	bereits genehmigte Änderungen	Erhöhung	Verminderung	Definitiver Voranschlag	Verpflichtet	Verfügbarkeit	
Mission 12										
Soziale Rechte, Sozial- und Familienpolitik										
Programm 3 - Maßnahmen für Senioren										
TITEL 1										
Laufende Ausgaben										
Makroaggregat 3 - Erwerb von Gütern und Dienstleistungen										
12031.03.010200009	Sonstige Verbrauchsgüter	2026	CP	304.365,00	0,00	5.000,00	0,00	309.365,00	302.634,90	6.730,10
			CS	378.626,82	-43.559,28	5.000,00	0,00	340.067,54		
12031.03.020500009	Versorgungen und Gebühren	2026	CP	215.850,00	-6.385,00	0,00	-9.000,00	200.465,00	191.005,76	9.459,24
			CS	288.182,13	-22.543,78	0,00	-9.000,00	256.638,35		
12031.03.021100009	Professionelle und spezialisierte Dienstleistungen	2026	CP	11.450,00	0,00	4.000,00	0,00	15.450,00	11.450,00	4.000,00
			CS	16.938,53	-3.173,97	4.000,00	0,00	17.764,56		
Summe Änderung Kapitel auf Makroaggregat 3			CP	531.665,00	-6.385,00	9.000,00	-9.000,00	525.280,00	505.090,66	20.189,34
			CS	683.747,48	-69.277,03	9.000,00	-9.000,00	614.470,45		
Summe Änderung Kapitel auf Titel 1			CP	531.665,00	-6.385,00	9.000,00	-9.000,00	525.280,00	505.090,66	20.189,34
			CS	683.747,48	-69.277,03	9.000,00	-9.000,00	614.470,45		
Summe Änderung Kapitel auf Programm 3			CP	531.665,00	-6.385,00	9.000,00	-9.000,00	525.280,00	505.090,66	20.189,34
			CS	683.747,48	-69.277,03	9.000,00	-9.000,00	614.470,45		
Summe Änderung Kapitel auf Mission 12			CP	531.665,00	-6.385,00	9.000,00	-9.000,00	525.280,00	505.090,66	20.189,34
			CS	683.747,48	-69.277,03	9.000,00	-9.000,00	614.470,45		
Summe Änderung Kapitel AUSGABEN JAHR: 2026		CP	531.665,00	-6.385,00	9.000,00	-9.000,00	525.280,00	505.090,66	20.189,34	
					SALDO KOMPETENZ		0,00			
		CS	683.747,48	-69.277,03	9.000,00	-9.000,00	614.470,45			
					SALDO KASSA		0,00			